

## بررسی تطبیقی مفهوم اژدها در شاهنامه با ادبیات جهان

\* مهسا سلیمی

تاریخ دریافت: ۹۸/۱/۲

تاریخ پذیرش: ۹۸/۳/۲۲

### چکیده

دنیای حماسه دنیای در هم آمیخته‌ای از خوبی‌ها و بدی‌هاست. دنیایی است که در آن نیروهای اهورایی با اهریمنان به پیکار بر می‌خیزند. قهرمانان حماسه سرتاسر زندگی خود را در مبارزه با زشتی‌ها و پلشتهای صرف می‌کنند. هرگاه از «شاهنامه» فردوسی سخن به میان می‌آید، تصویر نبرد پهلوانان با اژدها در ذهن نقش می‌بندد. سرگذشت زندگی ضحاک یا همان اژی دهاک نهایت تاریخ اساطیری ایران زمین است؛ سرگذشتی که در گذر زمان، بارها و بارها دگرگون شده و هر بار تکرار این اسطوره جذبه خاصی در متون اوستایی تا فارسی امروزی داشته است. یکی از ویژگی‌های مهم هر حماسه خرق عادت در حوادث آن است؛ یعنی در لابه‌لای متون حماسی با حوادث، شخصیت‌ها و موجوداتی برخورد می‌کنیم که خارق العاده‌اند. در عالم طبیعت یا وجود ظاهری و عینی ندارند یا ویژگی‌هایی که در حماسه از آن برخوردارند در عالم واقع عاری از آن هستند.

کلیدواژگان: شاهنامه، حماسه، اژدها، پهلوان، فردوسی.

## مقدمه

اژدها یکی از موجودات افسانه‌ای جهان است که در اساطیر و فرهنگ‌های جهان جایگاه ویژه‌ای دارد. نبرد قهرمان با اژدها یکی از عمده‌ترین مضامینی است که در اغلب اساطیر و حمامه‌های دنیا دیده می‌شود.

اژدها در افسانه‌پردازی سراسر جهان به جز چین- که در آنجا موجودی مسالمت‌جوست- نمودار نیروهای پلید است. آب را از بارور کردن بازمی‌دارد و می‌خواهد خورشید و ماه را فرو برد. بنابراین برای اینکه جهان بماند، باید اژدها نابود شود. این مفهوم اسطوره‌ای اژدها، به عنوان نیروی اصلی اهربیمن و دشمن آفرینش، در دین‌ها و ادبیات گوناگون پیدا شده است. در این گفتار بر آن‌ایم تا تعریفی مناسب از مفهوم "اژدها" در متن کهن ایرانی و کارکرد آن و نحوه استفاده صاحب اثر از این واژه و بررسی و توصیف شخصیت‌های اژدهاکش و دلیل شهرتشان به اژدهاکشی ارائه دهیم و نتیجه بگیریم که اژدها در «شاهنامه» فردوسی نماد پلیدی و ناپاکی و خشکسالی است.

## پیشینه تحقیق

دایره بحث درباره اژدها و نقش آفرینی آن در اساطیر بسیار گسترده است. مهرداد بهار در کتاب «پژوهشی در اساطیر ایران»، جلال خالقی مطلق در کتاب «حمامه، پدیده شناسی تطبیقی شعر پهلوانی»، منصور رستگار فسایی در کتاب «اژدها در اساطیر ایران» و استادان شناخص و بزرگ دیگری مانند ژاله آموزگار، احمد تفضلی، حمیدرضا شایگان فر به یکی از مهم‌ترین مؤلفه‌های نقش آفرین در حمامه پرداخته‌اند.

## درباره اژدها

یکی از نمادهای جانوری در حمامه بزرگ ایران زمین، "اژدها" می‌باشد که در این پژوهش مورد نظر ماست. در چند داستان، فردوسی از این جانور نام برده و آن را در اثر خویش توصیف نموده است. اینکه اژدهای «شاهنامه» صرفاً یک جانور است بدون اینکه اشاره به مفهومی ویژه داشته باشد و یا نمادی برای بیان دوره‌ای تاریخی و تأثیرگذار باشد مدت‌هاست که مورد بررسی قرار گرفته است. نتایج بسیاری نشان می‌دهد که وجود

این جانور در حماسه بزرگی مانند «شاهنامه» که در برگیرنده تاریخ سرزمینی با قدمت ایران است، خود نشانگ دوره‌ای خاص از تاریخ می‌باشد و به همین سبب نیز در برخی داستان‌ها از آن یاد شده است. در افسانه‌های ایرانی حتی در داستان‌هایی که برای کودکان بازمی‌گویند، سخن از اژدها بسیار رفته است. موجودی بسیار بزرگ‌تر از انسان که از دهان‌اش آتش بیرون می‌جهد و دیگر جانداران را به دهان می‌کشد. مقابله با اژدها از عهده مردمان عادی، حتی جنگجویان بنام خارج است و تنها شخصیت‌های برجسته اساطیری بر او پیروز می‌شوند. همین که پهلوانی اساطیری او را می‌کشد همه چیز نابود می‌شود و مردمان آسایش می‌یابند مگر آنکه تا سال‌ها خون و خاکستر او بر جای می‌ماند. در تصاویر و نگاره‌هایی که همیشه مکمل‌هایی برای کتاب نگاری ایرانی بوده‌اند، هیأت و شکل ظاهری آن را مانند سوسماری عظیم آورده‌اند. سوسماری که بی شbahat به تماسح‌های شناخته شده نیست. با این تفاوت که بسیار بسیار از آن بزرگ‌تر و سهمناک‌تر است و حال آنکه از چشمان تماسح خون نمی‌چکد و نیز از دهان او آتش نمی‌بارد.

واژه اژدها ذر زبان سانسکریت و ایران باستان به گونه "آهی" یا "آژی" و فارسی میانه به صورت آژی دهک آمده است. این واژه در فارسی نو به گونه‌های «اژدر»، «اژدرها»، «اژدهاک» و گاهی «ثعبان» و «تنین» نیز دیده می‌شود (رنستگار فسایی، ۱۳۶۹: ۷). اژدها موجودی است اساطیری به شکل سوسماری عظیم، با دو پر که آتش از دهان می‌افکنده و پاس گنج‌های زیر زمین می‌داشته است. چون مار را درازی به سی گز رسد و عمر صد سال، آن را اژدها خوانند. اژدها آنقدر بزرگ می‌شود که حیوانات خشکی از او به ستوه آیند، چنانکه بالایش به ده هزار گز برسد، دو پر مانند ماهی درآورد و حرکت‌اش سبب موج دریا شود. چون ضررش در جهان شایع شود خداوند او را به دیار یاجوج و مأجوج فرستد تا خورش ایشان شود. عوام معتقدند خوردن دل او دلیری می‌افزاید و پوشش اگر بر عاشق بندند عشق‌اش زایل شود. گنج قارون که هفت خم بود به زمین فرو رفت و پاسبان آن، اژدهایی است که رویش خوابیده است. این جانور عظیم و فراخ دهان و بسیار دندان و دراز بالا، در بسیاری از داستان‌های عامیانه به عنوان مظهر شر حضور یافته و تقریباً در همه موارد، قهرمان داستان بر او پیروز می‌شود.

اژدها در «شاهنامه» چنین صفاتی دارد: آتشین دم، بلند موی، خونین چشم و سخنگوی که این قدرت تکلم ویژگی خارق العاده اژدهایان «شاهنامه» است؛ برای مثال در خان سوم یک حالت مناظره مانند بین اژدها و رستم پدید می‌آید و رجز خوانی مختصری قبل از مبارزه از جانبین سر می‌زنند:

بدان اژدها گفت برگوی نام  
نباید که بی‌نام بر دست من  
چنین گفت در خیم نر اژدها  
صداندرصد از دشت جای منست

کزین پس تو گیتی نبینی به کام  
روانت برآید ز تاریک تن  
که از چنگ من کس نیابد رها  
بلند آسمانش هوای منست

(فردوسی، ۱۳۵۴، ج ۱: ۲۷۲)

نبرد میان قهرمان و اژدها، در واقع تعبیر دیگری است از کشمش انسان ابتدایی برای نیل به خودآگاهی. در اینجا نیروهای کیهانی شر، به صورت اژدها و سایر عفربیت‌ها نمودار می‌شوند.

### درباره ضحاک

نام ضحاک در اوستا همیشه با واژه «اژی» به صورت «اژی دهاك» آمده است. اژی در زبان اوستایی به معنای مار و جزء دوم آن یعنی دهاك به قول "کانگا" در فرهنگ خویش به معنای گزنه از ریشه «ده» و جمعاً به معنای «مار گزنه» است (حوالشی دکتر معین بر برهان قاطع ذیل واژه اژدها). زمستان ضد خورشید است و در تفکر آریاییان کهن باعث مرگ ایزد خورشید می‌شد؛ در «شاهنامه» نیز ضحاک، جمشید را به دو نیم می‌کند. آریاییان از سرزمین اصلی خود خاطرات رنج آوری داشتند که بیشتر به زمستان‌های سرد و طولانی مربوط می‌شد و باعث مرگ و میر آنان می‌گشت. در «ویدیودات اوستا» می‌خوانیم: «اهریمن در آنجا زمستان‌های سرد طولانی ده ماهه پدید آورد»؛ در «شاهنامه» نیز حکومت ضحاک همچون این زمستان‌ها طولانی است و هزار سال طول می‌کشد:

چو ضحاک شد بر جهان شهریار  
بر او سالیان انجمن شد هزار  
(فردوسی، ۱۳۸۹، ج ۱: ۱۵)

در این دوران طولانی نیز همچون زمستان‌های کشنده، ایرانیان، دسته دسته به کام مرگ فرستاده می‌شوند تا مغزشان خوراک مارهای رسته بر دوش ضحاک شود»(شاپیگانفر، ۱۳۹۱: ۱۲، ۱۱).

در «شاهنامه» گاهی از ضحاک با واژه اژدها یاد می‌شود؛ فریدون می‌گوید:  
بدان تا جهان از بد اژدها  
به فرمان گرز من آید رها  
(فردوسی، ۱۳۸۹، ج: ۷۶)

### اژدهاکشی در شاهنامه

در «شاهنامه» از نبرد قهرمانان با اژدها بارها یاد شده است. بهمن سرکاری معتقدند که اسطوره رویارویی پهلوان و اژدها می‌تواند «تعبیری از تقابل رویارویی هزاران واقعیت متضاد و دوگانه‌ای زندگی و گیتی و ذهن آدمی باشد.

قابل روشی و تاریکی، سیری و گرسنگی، جوانی و پیری، داد و بیداد، آزادگی و بندگی و بالآخره شکوهمندترین پهلوانان و مخوف‌ترین اژدهای اژدهایان یعنی زندگی و مرگ.

مهرداد بهار و بهمن سرکاری نیز نبرد پهلوان با اژدها را کهن الگوی اساطیری می‌دانند که ژرف ساخت آن جز آزادی آبها و به تبع آن افزون شدن باروری و برکت نتواند بود(بهار، ۱۳۷۶: ۲۲۶ و سرکاری، ۱۳۷۸: ۲۳۸). از این رو در بیشتر اساطیر جهان، پهلوانان نامدار از در نبرد با اژدها بر می‌آمدند تا با شکست اژدها و رهایی ابرهای باران‌زا طراوت و سرسبی را دیگر بار به طبیعت برگردانند که اساطیر ایران نیز از این امر مستثنی نیست. تأملی در ساختار این روایات نشان می‌دهد که معمولاً مقصود از اژدها، موجودی اهریمنی و آسیب‌رساننده به آدمیان است که برای برقراری آرامش در پهنه گیتی به دست یلی نامور یا ایزدی پیروزگر از پای درمی‌آید.

### پهلوانان اژدهاکش در شاهنامه

در روایات اساطیری و حماسی ایران نیز شمار زیادی از پهلوانان اژدهاکش را داریم که معروف‌ترین آن‌ها عبارت‌اند از فریدون، گرشاسب یا سام، رستم، گشتاسب، اسفندیار،

بهمن، اردشیر بابکان، بهرام گور، بهرام چوبین و...؛ علاوه بر اینان، ایزدانی چون بهرام، تشر، آذر، مهر، سروش و حتی خود اهورا مزدا نیز اثر اوئنند. در بحث ذیل به معرفی این پهلوانان می‌پردازیم.

### پهلوانان اژدهاکش

۱. جمشید: موردی که هرچه بیشتر نقش ضحاک را در خشکسالی برجسته می‌کند، نبرد او با جمشید است. اولین چیزی که جمشید را با بهار و باروری مرتبط می‌کند، انتساب نوروز به اوست؛ جشنی که به مناسبت رستاخیز و بارو رشدن طبیعت هر سال برگزار می‌گردد.

۲. فریدون: ضحاک سه سر سه پوزه شش چشم را در بند می‌کند و شهرناز و ارنواز (دختران جمشید) را نجات می‌دهد. مهرداد بهار معتقد است دختران جمشید، نماد ابرهای باران‌زا هستند که به وسیله ضحاک، اژدهای خشکسالی، حبس شده‌اند و فریدون با رهاندن این دختران در واقع ابرهای باران‌زا را آزاد می‌کند، و ایران، دیگر بار سرسیز می‌شود (بهار، ۱۳۷۶: ۲۲۶).

۳. سام: یکی از افتخارات او کشتن اژدهای دهشتناک کشف رود است:

برون آمد و کرد گیتی چو کف	چنان اژدها کو ز رود کشف
همان کوه تا کوه بالای او	زمین شهر تا شهر پهناهی او
همی داشتندی شب و روز پاس	جهان را ازو بود دل پر هراس
به چرخ اندرون راندم بی درنگ	یکی تیر الماس پیکان خدنگ
بماند از شگفتی به بیرون زبانش	چوشد دوخته یک کران از دهانش
زمین جای آرامش و خواب شد	کشف رود پر خون و زرداب شد

(فردوسي، ۱۳۸۹، ج ۱: ۲۰۴)

۴. رستم: در خوان سوم اژدهایی را کشت که به افسون ناپدید می‌گشت:

که زاینده را بر تو باید گریست	بدو اژدها گفت نام تو چیست
ز دستان و از سام و از نیرمم	چنین داد پاسخ که من رستم

(فردوسي، ۱۳۵۴، ج ۱: ۲۷۲)

۵. اسفندیار: اسفندیار برای رهایی خواهران خود از چنگ ارجاسپ، راهی رویین دژ می‌شود، اما برای رسیدن به این دژ، هفت خوان را پشت سر می‌گذارد که در خوان سوم، اژدهایی مخوف را از بین می‌برد. از دیگر سو نبرد اسفندیار با ارجاسپ نیز به نبرد با اژدها بی‌شباهت نیست و در واقع تداعی‌گر اسطوره ضحاک است. یعنی همانطور که در اسطوره ضحاک، خواهران جمشید به وسیله ضحاک(اژدها) حبس شدند و فریدون آن‌ها را آزاد کرد، ارجاسپ دیو نیز خواهران اسفندیار، همای و آفرید را می‌رباید و در رویین دژ حبس می‌کند که در فرجام، اسفندیار، ارجاسپ را می‌کشد و خواهران خود را رهایی می‌بخشد. این امر وقتی بیشتر تأمل برانگیز است که در «شاهنامه» نیز به صورت ضمنی از ارجاسپ به اژدها تعبیر می‌شود:

که گر تو به توران شوی بیگزند	پذیرفتم از کردگار بلند
کنی خواهران را ز ترکان رها	به مردی شوی در دم اژدها
همان گنج بیرنج و تخت مهی	سپارم تو را تاج شاهنشهی

(فردوسی، ۱۳۸۹، ج ۶: ۱۶۴)

۶. گشتاسب: از جمله دلاوری‌های او، کشتن گرگی در بیشه فاسقون و کشتن اژدها در کوه سقیلاست. البته جلال خالقی مطلق معتقد است گرگ کشته شده به وسیله گشتاسب نیز علماً یک اژدها بوده و صورت کهن‌تر روایت گشتاسب چنین بوده که او اژدهایی را کشته و سه دختر را از حبس اژدها نجات داده و با آن‌ها ازدواج کرده است (خالقی مطلق، ۱۳۸۸: ۳۵۵).

۷. اسکندر: او در «شاهنامه» دارا و ایرانی است که چون دیگر پهلوانان ایرانی به کشتن اژدها موفق شده است. جلال خالقی مطلق معتقد است ایرانیان برای اینکه اسکندر را در حلقه شاهان ایرانی بپذیرند و برای سزاواری یا مشروعيت او به عنوان یک شاه ایرانی، اژدهاکشی را به او نسبت داده‌اند چنانکه به دیگر پهلوانان و شاهان ایرانی نیز نسبت داده بودند(خالقی مطلق، ۱۳۸۸: ۳۳۱):

که مرغ آیداز رنج زهرش ستوه	یکی اژدهاییست زان سوی کوه
یکی تیر باران کنند از برش	سکندر بفرمود تا لشکرش

(فردوسی، ۱۳۸۹، ج ۷: ۷۱)

۸. بهرام چوبین: اژدهایی موسوم به شیر کپی که دختر خاقان چین را بلعیده است را می‌کشد و با این کار است که همه او را شاه ایران خواندند:

ورا شیر کپی همی خواندند	ز رنجش همه بوم درماندند
بیایم ببینم من این جشنگاه	bedo گفت بهرام فردا پگاه
تن اژدها را به دونیم کرد	وزان پس بشمشیر یازید مرد
ورا شاه ایران زمین خواندند	همه هم زبان آفرین خواندند

(فردوسي، ۱۳۸۹، ج ۹: ۱۴۵)

۹. اردشیر: از دیگر موارد اژدهاکشی در ایران، می‌توان از کشته شدن کرم هفتواود به وسیله او یاد کرد که مهرداد بهار نبرد اردشیر با این کرم اژدهاوش را نیز در زمرة ستیز ترسالی با خشکسالی به شمار آورده است(بهار، ۱۳۷۶: ۳۸) و از دیگر سو/درمستر معتقد است که کرم هفتواود اشاره‌ای تلویحی به اژی دهاک اوستایی دارد(رستگار فسایی، ۱۳۶۹: ۱۱۳).

همانگونه که گفته شد، اژدها در اسطوره‌های ایرانی، نماد خشکسالی و موجودی اهربیمنی است که در هر دوره قهرمانی برای از بین بردن آن به پا می‌خیزد. قهرمانان اسطوره‌ای موجودات فراتبیعی هستند که همواره با بدی و پلشتی در جدال‌اند. قهرمان کمال یافته، بر ناملایمات پیروز می‌شود تا گام گذاشتن در مسیر تکامل را آغاز کند و بتواند مردماش را از هر نوع دشمنی که آن‌ها را تهدید می‌کند، نجات دهد. او با غلبه بر سایه تاریک درون خویش، دنیای مردم بیرون خود را نیز از خشم و بلا نجات می‌دهد؛ پیروزی‌ای که گاه با نجات طبیعت از خشکسالی و تیره بختی و بازگشت برکت و فراوانی به زمین و همچنین با نجات مردمان از ظلم ستمگران تبلور می‌یابد.

### کتابنامه

- بهار، مهرداد. ۱۳۷۶ش، پژوهشی در اساطیر ایران، تهران: آگاه.
- خالقی مطلق، جلال. ۱۳۸۸ش، بندesh، تهران: توسع.
- رستگار فصایی، منصور. ۱۳۶۹ش، اژدها در اساطیر ایران، تهران: توسع.
- سرکارati، بهمن. ۱۳۷۸ش، سایه‌های شکار شده، تهران: قطره.
- شایگان فر، حمیدرضا. ۱۳۹۱ش، ژرف ساخت داستان جمشید ضحاک و فریدون از منظر اسطوره شناختی مسیحای پارسی، مجموعه مقالات منتخب همایش بین المللی هزارمین سال سرایش شاهنامه فردوسی، تهران: جهاد دانشگاهی.
- فردوسی، ابوالقاسم. ۱۳۸۹ش، شاهنامه، بر اساس چاپ مسکو، تهران: پارمیس.
- فردوسی، ابوالقاسم. ۱۳۵۴ش، شاهنامه، تهران: کلاله خاور.

### Bibliography

- bahar; mehrdad,A research on Iran's myths, Agah,1376.
- khaleghi motlagh; jalal,Bunhahishn,tous,1388.
- Rastegar fasaei; Dragon in Iran's myths, tous, 1369.
- sarkarati; bahman, Hunted shadows,ghatreh,1378.
- shayganfar;hamidreza, Deep structure of Jamshid, Zahak and Fereydoon's mythology, masihaye parsi,1391.
- fedowsi, Abolghasem ; Shahnameh on base of moscows edition, parmis,1389.
- fedowsi, Abolghasem ; Shahnameh,kolale khavar,1354.

